

**Zeitschrift:** Édicateur et bulletin corporatif : organe hebdomadaire de la Société Pédagogique de la Suisse Romande  
**Herausgeber:** Société Pédagogique de la Suisse Romande  
**Band:** 51 (1915)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TABLE DES MATIÈRES

Cinquante-et-unième année de l'« Educateur »

## Intérêts de la Société.

<i>Brandt, W.</i> Intérêts de la Société	
	113, 449, 753
<i>Briod, E.</i> Responsabilité civile des instituteurs	49
— Aide aux Belges	65
<i>Cordey, J.</i> Almanach Pestalozzi	2
— Souscription en faveur des enfants belges, 4, 19, 20, 37, 54, 68,	86
	117, 135, 147, 197, 278
— Etrennes de l'Educateur	724
<i>Guex, F.</i> Commission pour le choix des lectures destinées à la jeunesse	1
— Le premier août	465
— A nos lecteurs et à nos lectrices	721
<i>Savary, E.</i> Statuts de la S. P. R.	151

## Pédagogie.

<i>Ballet, Mme.</i> Jargonographie	385, 401
<i>Balz, A.</i> Les institutrices françaises	196
<i>Bernard, P.</i> Tas de moellons ou édifice ?	705
<i>Briod, U.</i> La pensée et la polyglossie	673, 689
<i>Chapuis, P.</i> Le retour à la culture latine	209
— Le devoir	625
<i>Chevallaz, G.</i> Guerre et éducation,	97, 115
— La géographie locale	177
<i>Decker, P.</i> Le roi des paysans	305
<i>Favrat, V.</i> Maîtres d'école au XVIIe siècle	81
<i>Frey, E.</i> Rapport sur le groupe 43 A à l'Exposition nationale	737, 754
<i>Gasquet.</i> Pour la pédagogie	499
<i>Gobat, H.</i> Un éditeur jurassien	129, 145, 161, 245
— Les examens de recrues et l'atlas graphique	513
<i>Grandjean, A.</i> Antialcoolisme	99
<i>Guex, F.</i> Pour écrire l'histoire de la guerre	36
— Pédagogie de l'arithmétique	69
— Procès gagné	293

<i>Guex, F.</i> Félix Pécaut et l'histoire de la pédagogie	388
— L'enseignement primaire et l'enseignement secondaire à Genève	450
— Conseils au débutant: L'interrogation	596
— A propos de concentration	643
— Page choisie	657
<i>Guillermet, Dr.</i> La myopie scolaire	545
<i>Henchoz, P.</i> Le doyen Bridel et les écoles de Montreux	241, 257, 276
<i>Lacombe, P.</i> Faut-il enseigner l'histoire à rebours ?	561
<i>Marignac.</i> La nervosité chez les membres de l'enseignement	529
<i>Möckli, Th.</i> Carl Spitteler	289
<i>Mogeeon, L.</i> La langue française en Hollande	433
<i>Mossier, H.</i> En philosophe	33
<i>Peitrequin, H.</i> Style et composition	212, 228
<i>Pidoux, L.-S.</i> L'âme belge	3, 17
<i>Poitrinal.</i> Nous parlons trop	225
— L'explication des mots	193
— Questions et réponses	451
— Si nos élèves relisaient leurs devoirs	454
<i>Rosier, W.</i> L'éducation sociale	466
— La mission sociale de la femme	497
<i>Rossignol, G.</i> Instituteurs et institutrices, portez-vous bien vous-mêmes !	593
<i>Savary, E.</i> 600e anniversaire de la bataille de Morgarten	641

## L'instituteur et la guerre

<i>de Bragmardo, J.</i> Dessin d'après nature	341
— A propos d'histoire	481
— Horaire de guerre	515, 532
<i>Chapuis, P.</i> Pacifisme	372
<i>Chevallaz, G.</i> L'école après la guerre	417
<i>Farron, E.</i> D'une guerre à l'autre	577
<i>Guex, F.</i> L'instituteur et la guerre	209
— Union mondiale de la femme	262
— Deux manifestes	321, 337
— Les enseignements pédagogiques de la guerre	582

<i>M. Th.</i> L'instituteur-soldat	739
<i>Notz, E.</i> Prisonniers de guerre	692
<i>Peterman, J.</i> Le rôle de l'école dans les circonstances actuelles	132
<i>Piguet, E.</i> Culture latine et culture nationale	353
<i>Savary, E.</i> Lettre d'un instituteur français	323
<i>Sonnaillon, A.</i> Quelques réflexions actuelles	273, 308

#### Notes et informations.

<i>Bovay, E.</i> A propos d'une circulaire	723
<i>Chapuis, P.</i> Nouveauté littéraire	690
<i>Comet, P.</i> Avez-vous compris?	500
<i>Favrat, V.</i> Glanures historiques	291
<i>Frey, E.</i> Revue d'Allemagne	659
<i>Friedli, J.</i> De l'équité d'un vœu jugé ridicule et inopportun	52
<i>Gobat, H.</i> Asile jurassien pour enfants arriérés	468, 483
<i>Goblot, E.</i> Apprenons l'allemand et la géographie	580
<i>Grandjean, A.</i> Impartialité	456
<i>Grobéty, L.</i> Institutrices déléguées	5
<i>Gux, F.</i> Situation de l'enseignement primaire en France	163, 180
— Nouveauté pédagogique	548, 712
<i>Hartmann, E.</i> Cours de gymnastique	325
<i>Journal de Genève.</i> L'instituteur blessé	18
<i>Mogéon, L.</i> Glanures historiques	42
— Humanité. — Patrie	755
<i>Notz, E.</i> Protection des oiseaux	
— En pensant à l'hiver	758
<i>Paris, E. Dr.</i> Société suisse d'hygiène scolaire	628
<i>Savary, J.</i> Le corps enseignant secondaire à Baden	609
<i>Weber, C. H.</i> Morbidité et mortalité des instituteurs	370
— Considération sur l'Allemagne	676

#### Nécrologie.

Beausire, Louis	327
Bettex, F.	566
Billieux, Pierre	199
Bovay, Mlle	550
César, Joseph	217
Egger, Louis	645
Fabre, J.-H.	648
Favre, Charles	265

Galley, Samuel	147
Guéniat, François	439
Hêche, Auguste	247
Jayet, Louis-Isaac	502
Kohli, Marguerite	502, 518
Mader, Henri	21
Marchand, Alcide	198
Mayor, Albert	615
Mégroz, Henri	214
Pittet, Marie	215
Randin, Emile	614
Rapin-Coucet, Mme	693
Reinert-Jaccottet, Marie	742
Vallotton, Paul	709
Vidoudez, Louise	38
Villemin, Henri	181
Zobrist, Théophile	231

#### Chronique scolaire.

<i>Baumgartner.</i> Bienne	166
<i>Biéler, R.</i> Le XVII <sup>e</sup> cours normal de gymnastique	471, 487
<i>Brélaz, A.</i> Aran-Villette	406
<i>C.</i> Méthode phonétique	23
<i>Clément, N.</i> Retraite	694
<i>Clerc, L.</i> Ecoliers français et suisses	424
<i>E. J.</i> Sainte-Croix	677
<i>F. B.</i> L'école en plein air	550
<i>Gédet, H. L.</i> Cartes du 1 <sup>er</sup> août	21
— Souscription en faveur des Belges	21, 70
— Réduction de traitements	22
— Jubilé	22, 39, 679
— Statistique scolaire	70
— Collèges	70
— Nouvelles de Belgique	70
— Caisse de prévoyance	88
— Réfugiés belges	88
— Fleurier	148, 536
— Audition de chansons	148
— Fonds scolaire de Prévoyance	166
— Société pédagogique, La Chaux-de-Fonds	181, 726, 743
— Caisse de remplacement	215
— Reconnaissance	536, 617
— Travers	536
— Société pédagogique neuchâtoise	597
— Prisonniers de guerre	598
— Une lettre intéressante	618
— Assemblée des délégués de la S. P. N.	646, 662
— Boudry	679

<i>Gédet, H. L.</i> Les Verrières	679	<i>Grobéty, L.</i> Pour nos soldats	7
— Anniversaire de Morgarten	694	— L'école au Grand Conseil	7
— Conférences de district	695	— Assemblée des sections	20
— Intéressante consultation	695	— Pépinières scolaires	38
— Œuvres scolaires de bienfaisance	710	— Legs Elisabeth Blanc	69
— Bel acte de solidarité	710	— Caisse d'invalidité	88
— Val-de-Ruz	760	— Assemblée des délégués	118
<i>Gobat, H.</i> Reconvillier	9	— Un geste rare	247
— Société des maîtres secondaires	9, 374, 760	— Prix Vautier	248
— Démission	55	— Pully-Lausanne	294
— Armée française	55	— Conférences officielles et assemblées de la S. P. V.	310
— Caisse des retenues	71	— Société évangélique d'éducation	311
— Centenaire jurassien	72	— Ecoles primaires, Lausanne	343
— Bibliothèques scolaires	72	— Morges	343
— Ecoles normales du Jura	89	— Cours de voix	357
— Synode d'Ajoie	89, 519	— Médecins des écoles	357
— Mutualité scolaire, Delémont	89	— Le nouveau chef de service	373
— Asile pour enfants arriérés	102, 345	— Statistique du corps enseignant	373
— Synode de Moutier	119	— Bâtiments scolaires	374
— Synode de Laufen	165	— Traitements des instituteurs mobilisés	388
— Colonies de vacances, Delémont	182	— Aux membres de la S. P. V.	388
— Chez les instituteurs de la Seine	189	— Mobilisation et instituteurs	407
— Candidats au brevet	218	— Inauguration	424
— Brevets primaires bernois	231	— Prix et promotions	424
— Progymnase de Neuveville	247	— Classes primaires supérieures	437
— Carl Spitteler	311	— Epargne scolaire	437
— Subvention aux écoles libres	359	— Un ami des enfants	456
— Grindelwald	360	— Manuel de grammaire	456
— Caisse de remplacement	374	— L'école et le 1er août	471
— Maîtres de l'enseignement moyen	389	— Une commune reconnaissante	471
— Neuveville	390	— Collège de Vallorbe	485
— Diplôme intercantonal	438	— Surveillance des écoles	501
— Ecole d'horlogerie, Porrentruy	438	— Institutrices sans places	501
— Le mystérieux colonel	438	— Le prix Jayet	502
— Brevet secondaire	487	— Triste retour d'une course	517
— Brevet primaire d'institutrice	487	— Retraites 517, 615, 644, 678, 694	
— Suspension des augmentations	487	— Logement pour un instituteur	518
— Caisse d'assurance	503	— Absences scolaires	534
— Chants scolaires	519	— Avis aux membres de la S. P. V.	549
— France	568	— Un instituteur réfractaire	549
— Ecole normale, Delémont	583	— L'école Ferrer	550, 742
— Orphelinat de Courtelary	583	— Nos manuels devant le Grand Conseil	567
— Synode scolaire bernois	743	— Exposition scientifique	567
— Université de Berne	760	— Reconnaissance rendue	567
<i>Graf, O.</i> Berne	167	— Concours et nominations	583
— Interpellation Boinay	359	— Vacances scolaires	583
— Roches	488	— Reconnaissance	597, 661
<i>Grandchamp, A.</i> Ecoles normales	101	— Les enfants dans la rue	597
	247, 566	— Instituteurs prisonniers de guerre	614, 661, 709

<i>Grobéty, L.</i> Adieux à Auguste		<i>Guex, F.</i> Une circulaire	644
Corbaz	617	— Ecoles normales	644
— Cours complémentaires	632	— Tessin. Un conflit	648
— Pensions de retraite	644	— Angleterre	648
— Fournitures scolaires	726	— Instituteurs suisses	693
— Musée scolaire cantonal	741	— Le Noël du soldat	708
<i>Guex, F.</i> Lettre d'un instituteur	23	— Grisons	712
— Ecole d'aéronautique 101, 119,	517	<i>J., L.</i> La leçon du maître	266
	645	<i>Jabas, F.</i> Pro Memoriam	280
— Le baptême du feu	119	<i>Lavanchy, J.</i> Ecole de Montriond	263
— L'absinthe	136, 182	<i>Liard, M.</i> Composition d'une fil-	
— Au champ d'honneur	168	lette	150
— Instituteurs patriotes	168	<i>Le Comité.</i> Société pédagogique	
— Zurich	182	genevoise	344
— Le père de famille et l'institu-		<i>Lichtenberger.</i> Après un an	519
teur soldat	183	<i>Michaud, P.</i> Retraite	632
— Les instituteurs et la guerre	184	<i>Notz, E.</i> Une jolie partie	389
	375	— Lausanne	726
— Grand-duché de Bade	184	<i>Périé, R.</i> France	72
— Neuhof	197, 568	<i>Poupon, A.</i> Synode d'Ajoie 102,	503
— Etudes secondaires	199, 231	<i>R.</i> Une fédération	8
— Fondation Pestalozzi	214	— Genève	22, 70, 663, 711
— France	218, 584	— Bibliothèque	358
— Ecoles normales. Brevets	230	— Société pédagogique genevoise	759
— Ecoles dans les caves	232	<i>Reber, Mlle.</i> Maîtres abstinents	311
— Dernier adieu d'un savant	248	<i>Savary, E.</i> Répartition des arron-	
— Promotions	246	dissements	631
— Ecole de commerce	278	— Une consultation	741
— Ce que les soldats attendent de		<i>Tissot, E.</i> Union des instituteurs	
l'école	279	primaires genevois 39, 295, 408,	
— Jubilé de Carl Spitteler	279		727, 759
— La république à l'école	296	<i>Villy, E.</i> Société pédagogique ge-	
— Pour remplacer le papier	296	nevoise	390
— La bonne infirmière	312	<i>Visinand, E.</i> Lausanne	710
— Allemagne	328, 568, 584, 599	<i>X.</i> Nyon-Céligny	55
— Neuchâtel	358	<i>Yersin, H.</i> Dernier acte du Con-	
— Exposition nationale	360	grès scolaire	135
— Appel aux écoliers	376	— S. P. V. Assemblée des délé-	
— Un hommage au corps ensei-		gués	165
gnant	440	<i>Zehnder, G.</i> Cours normal de gym-	
— Station de vacances	470	nastique	484
— Pour la jeunesse	470		
— Suisse romande	470		
— Pour leurs gosses	472		
— Des livres	517		
— L'école primaire à la Chambre			
des Lords	520		
— Nomination	534		
— Maîtres de géographie	582		
— Pieds nus	584		
— La mort de l'instituteur	599		
— Confédération suisse	614		
— Maîtres secondaires	631		
— Les examens de recrues	643		

# **Bibliographie.**

<i>Arzani, A.</i> Grammaire italienne	584
<i>Banderet et Reinhard.</i> Nouveau	
cours	248
<i>Beauvisage.</i> A bas la grammaire	392
<i>Binder, G.</i> Unsere Heimat	296
<i>Briod, E.</i> Cours élémentaire de	
langue allemande	736
<i>Cellérier.</i> Demain	688
<i>Chaudet, G.</i> La Flûte et le Clairon	745
<i>Chiesa.</i> Poésie e Prose	585



<i>Cornut, S.</i> La trompette de Marengo	55	<i>Perrenoud.</i> Asile des Billodes 184,	712
<i>Decroly, Dr.</i> L'initiation...	25	<i>Pitrois, Y.</i> Les femmes de 1914-1915	488
<i>Denis, E.</i> La guerre	392	<i>Pott, L.</i> Geschichte der deutschen Literatur	25
<i>Divers.</i> Chants religieux	73, 585	<i>Rollier, Dr.</i> L'école au soleil	552, 633
— Colonie agricole de Serix	218	<i>Schrag, A. Dr.</i> Exposition nationale	536
— Horaires	296	<i>Tissot, E.</i> Union des instituteurs primaires genevois	184
— Ecole professionnelle du Locle	345	<i>Weber-Sylvain, L.</i> Histoire de la littérature française	696
— Schweizerischer Schulatlas	360	<i>Vittoz, Ed.</i> Journalistes et vocabulaire	40
— Manuel de recettes culinaires	345		
— Universität Zürich	377	<b>Variétés.</b>	
— Annuaire de la Presse	392	<i>Grandjean, A.</i> Demain ! Jamais !	56
— Statistique agricole	472	— Variété géographique	392
— Asile d'Echichens	472	— Flatterie	409
— Ecoles ménagères, Chaux-de-Fonds	488	<i>H. E.</i> A propos de Morgarten	696
— Assurances générales	488	<i>L. P., Mlle.</i> Le mot pour rire	360
— Annuaire statistique suisse	521	<i>Mazarde, F.</i> Les deux guerriers	600
— Atlas graphique suisse	521	<i>Noel, P.</i> L'hiver sera-t-il rigoureux	40
— Almanach pour tous	568	— Pensée	377
— Exposition nationale suisse	600		
— Histoire militaire suisse	680	<b>Revue suisse romande d'Hygiène scolaire et de Protection de l'enfance.</b>	
— Le Jeune citoyen	704	<i>Supplément à l'Educateur.</i>	
— Calendrier	712	<i>Henchoz, L.</i> 1. Service sanitaire des écoles de la ville de Lausanne	1
— L'exécution de Miss Cavell	728	— 2. Les sports scolaires en Belgique. (D'après la <i>Revue pédagogique.</i> )	5
<i>Dunki.</i> Les chefs de l'armée suisse	218	— 3. Pour la santé des jeunes filles. (D'après la <i>Revue pédagogique.</i> )	7
<i>Faria de Vasconcellos.</i> Les enfants et la guerre	488	— 4. L'enseignement antialcoolique	9
— Une école nouvelle	536	— 5. Société suisse d'Hygiène scolaire	13
<i>Fulliquet, G.</i> Dieu et la guerre	73	— 6. Le mobilier scolaire	14
<i>Grand, F.-M. et Briod, U.</i> Mon second livre	552	— 7. L'école et la famille	19
<i>Goumaz, L.</i> Souvenir du 1er août	488	— 8. Assemblée annuelle de la Société suisse d'Hygiène scolaire	22
<i>Hardmeyer, J.</i> Lugano	377	<i>Dr E. Paris.</i> Les sports et la jeunesse scolaire	24
<i>Hartmann, E.</i> Enseignement de la gymnastique	304	<i>Dr F. Rilliet.</i> 1. Guerre et Hygiène scolaire	16
<i>Hautesource, Mme.</i> Merveilleuses aventures du prince Cocollet	248, 281	— 2. La Ligue des jeunes mères	18
<i>Isler, O. Dr.</i> Manuel de droit	104	<i>Dr W. Klinke.</i> Zürcher Fibel ( <i>Biographie.</i> )	28
<i>Issailowitsch, Dr.</i> Les réflexes	120		
<i>Jourdan, D.</i> Le docteur Barnardo	488, 520		
<i>Lanson, G.</i> Culture allemande	552		
<i>Lasserre, E. et Grandjean, J.</i> Etude du verbe	762		
<i>Marden, O.-S.</i> L'employé exceptionnel	712		
<i>Marti.</i> Jacques sur le front	712		
— Noël des enfants	728		
<i>Matthias, E.</i> Die Notwendigkeit...	184		
<i>Mogéon, L.</i> De la pictographie à la sténographie	377		
<i>Olivier, U.</i> L'orphelin	25		
— Le manoir du Vieux-Clos	696		

## PARTIE PRATIQUE

<b>En classe.</b>		
<i>Frey, E.</i> Le principe du travail	90, 105	
<i>Magnin, J.</i> La langue par l'usage	267	
— Pour se faire obéir	458	
— Travaux scolaires d'actualité	463	
— Leçons pour les trois degrés	729	
<i>Parant, E.</i> Sur la ponctuation	457	
<i>Weber, C.-H.</i> La dictée	121	
<b>Langue maternelle.</b>		
<i>Magnin, J.</i> Leçons pour les trois degrés: Encore une nouvelle année	11	
— La guerre	41	
— Le patinage	57	
— La rivière	361	
— L'aiguille	523	
— La maison de commune	538	
— La vendange	554	
— Le facteur	634	
— Le chauffage	683	
— L'éclairage	697	
— La lettre	729, 748	
<i>Mantuel général.</i> Un bouquet de fleurs	249	
<i>Regamey, A.</i> Construction d'une maison	26	
— Les matériaux de la maison	137	
— L'éclairage de la maison	233	
— Pour se rendre en classe	347	
— Les règles de l'école	426	
— Une belle capitale	490	
— C'est l'automne	601	
— Le chauffage de la maison	681	
— Les petits bergers	746	
<b>Grammaire.</b>		
<i>Bouquet, L.</i> Des paronymes	268	
<i>Magnin, J.</i> Les auxiliaires	430	
<i>Regamey, A.</i> Voir langue maternelle.		
<i>Ruchet, L.</i> Subjonctif	158	
— Les participes	367	
<i>Vautravers, J.</i> Genre des mots	334	
<b>Vocabulaire. Orthographe. Dictée.</b>		
<i>Allaz-Allaz, C.</i> Voir leçons de choses et de géographie locale.		
<i>Chapuis, P.</i> Une tempête	59	
— Paysage d'Égypte	60	
— Le petit pays	75	
— La ferme fribourgeoise	76	
— La solidarité chinoise	76	
<i>Chapuis, P.</i> Au Saint-Gothard	92	
— La Broie	92	
— La flore du Saint-Gothard.	93	
— L'hospice du St-Gothard	140	
— Les forts du Gothard	141	
— La ville d'Avenches	187	
— Aux environs d'Avenches	203	
— La Léventine. — Le Tessin	285	
— Berne	429	
— Aspect de Fribourg	589	
— L'église de Saint-Nicolas	590	
<i>Chessex, A.</i> Le sentier du Brisenstock	620	
<i>Grandjean, A.</i> La lune	108	
— Les planètes	204	
— Les comètes	286	
— Les étoiles fixes	287	
— Alpes et Jura	380	
<i>Gruffel, G.</i> La forêt en hiver	187	
— Bourg Saint-Pierre	574	
— La forêt en automne	667	
— La combe des morts	717	
<i>Magnin, J.</i> Au jour de l'an	12	
— Bonne année. — Les poupées	12	
— Jouets d'enfants. — Les étrennes	13	
— Pendant la guerre	42	
— Après la bataille	42	
— Le siège de Paris	43	
— La retraite de Russie	43	
— La guerre moderne	43	
— La charge de Morsbronne	43	
— Le tirailleur nègre	44	
— En hiver. — La docilité	108	
— Une bonne action. — La terre	126	
— La vieille maison	142	
— Dictées diverses	171, 185, 202	
— Renouveau	237	
— L'arrivée du printemps	238	
— Les fleurs. — Les hirondelles	252	
— Au point du jour	270	
— La larve du hanneton	300	
— Le coq du clocher	300	
— Les petits oiseaux	315	
— Un nid de bouvreuil	332	
— La poule. — Les sabots	333	
— Notre rivière. L'eau courante	362	
— Le chaland. — L'éclusier	363	
— Une petite rivière	363	
— Les moulins. — Le marinier	363	
— Le ruisseau	364	
— Les fleurs	379	

<i>Magnin, J.</i> Le Rhin	396	<i>Mogéon, L.</i> L'araignée de Pellison	604
— Le bébé	411	<i>Regamey, A.</i> Voir langue maternelle	
— Les ouvriers des champs	411	<i>Reverchon, A.</i> Le pinson	332
— Le sixième sens	411	<i>Rochat, L.-A.</i> Le langage des ani-	
— Le lait. — Le beurre. — Le		maux	540
fromage	445	— Les oies. — Le jars	541, 542
— Les vacances. — Les glaneuses	460	— Les dernières cartouches	622
— Le soldat	464	— L'Allemagne terre de soldats	623
— L'âme des écoliers	489	— Le bon feu	685
— L'obéissance	489	— L'éclairage électrique	697
— La guerre	505	— Noël. — Noël de Pierre	769
— Qualités du bon soldat	522	— Le Noël de Trott	769
— Les soldats français	522	<i>Vautravers, J.</i> Vocabulaire	351
— Marie apprend à coudre	524	<i>Weber, C.-H.</i> Orthographe d'usage	204
— La couture. — Les aiguilles	524	303, 509, 575, 666	
— La fabrication des aiguilles	525	— Chez les fourmis	204
— Les grands blessés	538		
— Une élection	540		
— Les vendanges	555		
— Le chasseur	574		
— Un paysan à sa charrue	620		
— Un héros	621, 622		
— Héroïsme d'un zouave	621		
— Le facteur. — Le buraliste	635		
— Le facteur rural	635		
— La tournée du facteur	635		
— Une école d'autrefois	636		
— Les bienfaits de l'école	637		
— Reconnaissance	637		
— La dernière feuille	637		
— La bataille de Morgarten	655		
— Le respect des lois	667		
— Au coin du feu	684		
— Le feu et l'oxygène	685		
— L'oxyde de carbone	685		
— Chandelles et bougies	697		
— Le gaz — L'acétylène	698		
— Sous la lampe	698		
— L'approche de l'hiver	716		
— En peignoir blanc	716		
— J'envoie une lettre	731		
— Lettre à un frère	731		
— Une lettre — La lettre qui			
apporte une mauvaise nouvelle	732		
— Noël des petits paysans	770		
<i>Magnin, P.</i> Le Bosphore	302		
— Un crépuscule à Constantino-			
ple	303		
— Le quai à Constantinople	380		
— Prière du soir	381		
<i>Mogéon, L.</i> Chameaux et droma-			
daïres	156		
— Les méharis	253		
— Les parfums	316		
		<b>Elocution. Rédaction.</b>	
		<b>Composition.</b>	
		<i>Bouquet, L.</i> Faux et faucheuse	542
		— Cheval et automobile	587
		<i>Brun, H.</i> Le tableau noir	94
		— La fenêtre	94
		<i>C., B.</i> Les tristesses de l'hiver	62
		<i>Fabre, J.-H.</i> Le chien mouton	619
		<i>Lamennais.</i> L'union fait la force	155
		<i>Magnin, J.</i> Le jour de l'an	13
		— La guerre (sujets divers)	42
		— Une partie de patinage	58
		— Les usages du bois	60
		— La plainte de l'arbre abattu	60
		— La forêt	60, 61
		— Ma classe. — Le musée	77, 78
		— Soyez prévoyants	109
		— Utilité des oiseaux	127
		— Le parapluie et l'ombrelle	155
		— Le parapluie retourné	155
		— Sujets avec sommaires	172, 188
			205, 686
		— Premiers beaux jours	236
		— La campagne au printemps	237
		— Un merle. — La violette	254
		— Ma nouvelle classe	255
		— Un syndicat agricole	255
		— Au point du jour	270
		— Un lilas en fleurs	270
		— Le pigeon et le coq	301
		— Les saisons	302
		— Un nid d'hirondelles	315
		— Le balai. — Un balai	331
		— Ce que mon balai m'a dit	331
		— L'enfant bien élevé	331
		— Le vigneron dans sa vigne	351



<i>Magnin, J.</i> La rivière. — Je sais nager	364, 365	<i>Rochat, L.-A.</i> Le mauvais soldat	669
— Utilité de la rivière	365	— Le service militaire	669
— Une noyade. — Une inondation	366	— Devoirs civiques des femmes	670
— Mon sac d'école	379	— Le premier feu	687
— Une branche de cerisier	393		
— Il ne faut pas maltraiter...	394	<b>Lecture.</b>	
— Le cheval attelé; — dételé	410	<i>Chapuis, P.</i> Les soldats de plomb	317
— Un char de foin	410	<i>Delatre.</i> Le drapeau blessé	45
— Le paon	430	<i>Dierauer, J.</i> Morgarten	651
— Une tasse de lait	445	<i>Frey, E.</i> Le fusil enchanté	763
— Le lait dans les villes	445	<i>Huret, J.</i> Les canons	506
— Un jour de moisson	460	<i>Manuel général.</i> Guerre des tranchées	702
— La moisson du mobilisé	464	— Guerre dans les airs	703
— Citoyens, soldats, etc.	473	<i>Mistral, F.</i> Les têtes-d'âne	222
— L'enfant qui aime sa patrie	489		
— Ma toupie	493	<b>Récitation.</b>	
— Le bon soldat	522	<i>Aicard, J.</i> Le manœuvre	29
— Un ourlet. — Une aiguille	523, 524	— Les métiers	493
— Les grands blessés	537	— L'aiguille	525
— Une séance de Municipalité	540	— Le paysan	604
— Un tonneau	556	<i>Andrieux.</i> Le pain	573
— La poire véreuse	572	<i>Aubert, O.</i> Le savetier	351
— La récolte des noix	572	— Le menteur	428
— Il ne faut pas juger...	572	— La colère	428
— Le pain	573	— Ma patrie	458
— L'horloge de la classe	587	— Les vacances	458
— Une journée au pâturage	619	— L'enclos joli	619
— Au bureau de poste	636	— Le ramoneur	682
— La tournée du facteur	636	<i>Bory, H.-L.</i> Suisse debout	713
— La rentrée des classes	637	<i>Bouchor, M.</i> L'eau et le vin	412
— Votre école	638	— Le pain	576
— Un jeune Suisse	655	— Le semeur	603
— Le pacte de Brunnen	656	<i>Brès, H. S.</i> Bonheur d'enfant	74
— Une allumette. — Les combustibles	686	— La girouette	300
— L'éclairage	698	— Monsieur Soleil	347
— La lampe électrique	699	— Les métiers	350
— Sous la lampe	699	— Le givre	713
— L'hiver. — La neige	715	<i>Brizeux.</i> Le cloutier	140
— Un timbre de cinq centimes	732	<i>Chalière, Mme.</i> Bonhomme Nouvel-An	767
— Une enveloppe usagée	733	<i>Cougnard, J.</i> Des semailles à la moisson	459
— La forme d'une lettre	733	<i>Déroulède, P.</i> Le Turco	702
— Lettre à un cousin	748	<i>Fabié, F.</i> Le feu	684
— Lettre à un oncle	749	<i>Florian.</i> Départ des hirondelles	603
— Offre de travail	750	<i>Fuster, Ch.</i> Les découvertes de l'enfant	107
— La fête de Noël	768	<i>Gondoin, J.</i> Les hirondelles	252
— Le jour de l'An	768	<i>Hinzelin, E.</i> Deux héros	236
<i>Mogéon, L.</i> Style épistolaire	476	— Chute des feuilles	587
<i>N.</i> Un vieux cahier	30	<i>Hue, S., Mme.</i> Mère et enfant	282
<i>Pouly, L.</i> Sujets avec sommaires	670	<i>Hugo, V.</i> La guerre	505
<i>Regamey, A.</i> Voir langue maternelle.		— Aux morts pour la patrie	651
<i>Rochat, L.-A.</i> L'amour du gain	668		

<i>Krieg, Ch.</i> Le 1er août	475
<i>Le Bailly.</i> Chandelle et lanterne	233
<i>Manuel, E.</i> La lettre de Marguerite	731
<i>Mon, D.</i> Noël	766
<i>Morax, R.</i> Le peuple des bergers	649
<i>Normand, J.</i> Noël du Midi	767
<i>Rameau, J.</i> Messire l'hiver	31
<i>Richepin, J.</i> La gelée	58
<i>Rollinat, M.</i> Paysage d'octobre	634
<i>Rossel, V.</i> Morgarten	650
<i>Theuriet, A.</i> Soir d'automne	587
— Le charbonnier	683
<i>Tiple, M.</i> Il faut travailler	361
X. Une mauvaise plume	155
— Compliments du Nouvel-An	767
<i>Wildi-Scheurer.</i> Si je n'étais pas petit	201

**Leçons de choses. Sciences naturelles.**

<i>Allaz-Allaz, C.</i> La forêt	74
— Le sapin. — Le chêne	75
— Le bûcheron. — La hache	201
— La scie	202
— Les vêtements	282
— Les coiffures. Les chaussures	283
— La robe. — Le chapeau	284
— Le soulier	284
— La prairie. — La fenaison	329
— Le champ. — La moisson	329, 330
— La fourche. — Le râteau	330
— La machine à battre. — Le moulin	378
— Les aliments. — Le lait	474
— Le pain. — La viande	475
— La vendange. — Le tonneau	553
<i>Chauvel, P.</i> L'enseignement expérimental de l'agriculture à l'école primaire: La botanique agricole	78
— La vie végétale	78
— Le jardin scolaire	173
— Les plantes bulbeuses	219
— Etude du chou	271
— Les tubercules. — La pomme de terre	287
— Les feuilles	367, 431, 478
— Les tiges	526
— Les racines	590
— Rôle des engrais	605
<i>Dumuid, A.</i> L'alouette	268
<i>Magnin, J.</i> Un morceau de glace	57
— Glace et verre	57
— Le hanneton	298

<i>Magnin, J.</i> L'hirondelle	314
— La vigne	335, 352
— Ennemis de la vigne	381
— Le raisin	554
— Le lait. — Une laiterie	441, 442
<i>Panchaud, M.</i> L'étourneau	714
<i>Peitrequin, H.</i> Excursions botaniques	297, 313
— Les mouches et la guerre	396

**Calcul. Arithmétique. Géométrie.**

<i>Grandjean, A.</i> Calcul oral	142
— Calcul du %. — Escompte	159
— Règles de trois. — Intérêts	175
<i>Magnin, J.</i> Problèmes	64, 446
— Un milliard	557
— Bois de chauffage	687
— La mesure du temps	750
<i>Meyer, J. et P.</i> La fraction 1/6	318
— Fractions et tant pour cent	493, 509
<i>Pouly, L.</i> Problèmes	671
<i>Steiner, A.</i> Variété arithmétique	304
<i>Problèmes pour les maîtres.</i>	
<i>Cordey, J. (M. à L.)</i> 28, 240, 384, 480	
544, 624, 720, 770	
<i>Steiner, A.</i>	240
<i>Vuagniaux, C.</i>	720
<i>Ehinger, P.</i> Solution d'un problème	479
<i>Goy, A.</i> Solution d'un problème	127
<i>Noverraz, L.</i> Idem	528
<i>Ory, H.</i> Idem	704
<i>Reissert, S.</i> Idem	480
<i>Reymond, M.</i> Idem	240, 703
<i>Rousseil, P.</i> Idem	608
<i>Schulé, L.</i> Idem	110
<i>Steiner, A.</i> Idem	127, 384
<i>Visinand, E.</i> Idem	112
<i>Voillat, C.</i> Idem	383
<i>Vuagniaux, C.</i> Idem	528
<i>Wuilleumier, A.</i> Idem	608

**Comptabilité.**

<i>Delacuisine, M.</i> Compte courant	190
<i>Magnin, J.</i> Budget annuel	16
— Comptes de caisse	47, 96, 160
— Prix de revient	176, 639, 688
— Comptes de ventes	447
— Frais de vendange	556
— Facture	638
— Dépenses de chauffage	688
— L'éclairage de ma maison	699
— Frais d'affranchissement	734
<i>Magnin, P.</i> Prix de revient	80
<i>Peitrequin, P.</i> Facture collective	207

**Géographie.**

<i>Allaz-Allaz, C.</i> Géographie locale: Mon village. — La place publi- que. — Le bureau de poste.	10
— La gare	11
— L'épicerie du village	41
— La boulangerie	107
— La laiterie. — La boucherie	125
— L'auberge	508
— La maison de commune	538
— Le pressoir	553
— La pharmacie	665
— Les habitants de mon village	734
<i>Chapuis, P.</i> Le Rhin	394
— La naissance d'une capitale	63
<i>Magnin, J.</i> L'Argonne	335
— Morgarten	654
<i>Manuel général.</i> Le jour et la nuit	346

**Histoire. Civisme.**

<i>Jaquerod, G.</i> Les neutralités	143
<i>Magnin, J.</i> Le Conseil fédéral	14
— Le président de la Confédéra- tion	15
— La guerre de 1870-1871	206
— Un bon citoyen	255
— La Suisse est ma patrie	463
— Le 1er août	473
— Sixième centenaire de Morgar- ten	649
<i>Magnin, P.</i> La Patrie	489
— Notre Patrie	505
— L'armée	522
— Les troupes de subsistances	719
<i>Visinand, É.</i> Le Jeune citoyen	704
— Civisme	718, 735
— Le civisme à l'école complé- mentaire	751

**Travail manuel.**

<i>Broutelles, Mme.</i> Gants au crochet	558
<i>Education enfantine.</i> Mitaines au crochet	624
<i>Le Temps.</i> Chaussettes au crochet	95

**Dessin.**

<i>Payer, G.</i> Le dessin à l'école pri- maire	110
— Les cerises	393
— Ellipse	639
— Perspective	671

**Chant.**

<i>Delisle, A.</i> Dodelinette	169
--------------------------------	-----

**Gymnastique.**

<i>Hartmann, E.</i> Leçon pour élèves filles de douze ans	48
— Leçon pour filles de treize ans	256
— Cours normal de gymnastique	560, 592

**Sujets d'examens.**

<i>Briod, U.</i> Admission aux écoles normales, Vaud	123
<i>Grandjean, A. et Gédet, H.</i> Sortie de l'école primaire, Neuchâtel	462, 479, 496
— Examens d'Etat, Neuchâtel	511, 527, 543
<i>Meyer, F.</i> Classes primaires supé- rieures, Vaud	398, 415, 447, 461
<i>Vignier, C.</i> Ecoles primaires, Ge- nève	569, 586

**Variétés.**

<i>Magnin, J.</i> Bizarreries	32
<i>Weber, C.-H.</i> Variété	80
Pensées	160, 496, 649

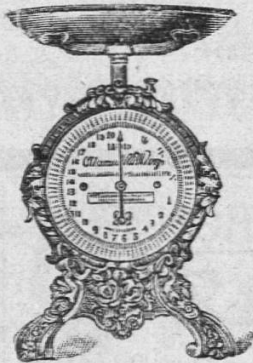


## Avis de la Gérance

Les réclamations de nos abonnés étant le seul contrôle dont nous disposons, prière de nous faire connaître toutes les irrégularités qui peuvent se produire dans l'envoi du journal.

Pour pouvoir être utilisés pour le numéro de la semaine, les changements d'adresses doivent parvenir à la Gérance avant le **MARDI A MIDI**.

### MAX SCHMIDT & C<sup>ie</sup>



25, place St-Laurent — LAUSANNE

ARTICLES DE MÉNAGE

Nattes, Brosserie. Coutellerie

QUINCAILLERIE • OUTILS

Escompte 5 % aux membres de la S. P. R

#### ON CHERCHE A ACHETER D'OCCASION :

1 Larousse illustré en 7 ou 8 vol. et 1 Dictionnaire géographique de la Suisse en 6 vol. Offres case postale N° 20.258.



### Vêtements confectionnés

et sur mesure  
POUR DAMES ET MESSIEURS

## J. RATHGER-MOULIN

Rue de Bourg, 35, Lausanne



Draperies, Nouveautés pour Robes.  
Trousseaux complets.

Articles pour Blouses. — Costumes. — Tapis. — Rideaux.

Escompte 10 0/0 au comptant.

## ASSURANCE VIEILLESSE

subventionnée et garantie par l'Etat.

S'adresser à la **Caisse cantonale vaudoise des retraites populaires**, à Lausanne. Renseignements et conférences gratuits.

**Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine  
à ZURICH**

**Assurance avec ou sans participation aux bonis d'exercice.  
Coassurance de l'invalidité.**

Tous les bonis d'exercices font retour aux assurances avec participation.

Assurance de risque de guerre sans surprime. — Police universelle.

**Excédent total disponible fr. 17 953 000.**

**Fonds total fr. 151 305 000. Assurances en cours fr. 295 408 000.**

Par suite du contrat passé avec la **Société pédagogique de la Suisse Romande**, ses membres jouissent d'avantages spéciaux sur les assurances en cas de décès qu'ils contractent auprès de la Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine.

S'adresser à **MM. J. Schächtelin**, Agent général, Grand-Chêne 11 ou à **A. Golaz**, Inspecteur, Belle-vue, Avenue Collonge, **Lausanne**.

**FABRIQUE ET MAGASIN DE CERCUEILS**

**CH. CHEVALLAZ**

Rue de la Louve, 4 **LAUSANNE** — **NYON**, en face de la Croix-Verte.

Téléphone 1719

**COURONNES MORTUAIRES**

**Transports funèbres pour tous pays.** — Cercueils du plus simple au plus riche, expédiés sur demande télégraphique : *Funèbres Lausanne*.

*Escompte 10 % sur cercueils et couronnes commandés au magasin de Lausanne par les membres de la S. P. V.*



**A. BRÉLATZ**



8 rue St-Pierre **LAUSANNE** rue St-Pierre 8

**Robes** ❧ **Nouveautés** ❧ **Draperies**

**Tabliers**

**Jupons**

**Trousseaux** ❧ **Lingerie confectionnée**

**Tapis - Linoléums - Cocos - Toilerie - Rideaux - Couvertures**

**Prix fixes, marqués en chiffres connus.**

*Vente de confiance. Envoi d'échantillons sur demande.*

**10 % au corps enseignant.**

Favorisez de vos achats les maisons qui utilisent pour leurs annonces les colonnes de « **L'EDUCATEUR** ».



# PHOTOGRAPHIE C<sup>HS</sup> MESSAZ

Rue Haldimand, 14, LAUSANNE

Portraits en tous formats. — Spécialité de poses d'enfants.  
Groupes de familles et de sociétés.

*Ouvert tous les jours et les dimanches.*

Maison de confiance, fondée en 1890.

Téléphone

Ascenseur

## ÉPARGNE SCOLAIRE

La Caisse mutuelle pour l'Épargne, 62, rue du Stand, Genève, fournit gratuitement tous les renseignements pour organiser l'Épargne scolaire

# 10<sup>0</sup>

Escompte  
au comptant  
à MM. les Instituts  
de la  
S. P. V.

# MAISON MODÈLE

## VÊTEMENTS CIVILS

## & UNIFORMES OFFICIERS

## DRAPERIE POUR COMPLETS

## PARDESSUS toutes formes & tailles.

## COSTUMES Sport & costumes enfants



MAIER  
& CHAPUIS  
Rue du Pont  
LAUSANNE

Edition Fœtisch Frères (S. A.)

Lausanne  Vevey  Neuchâtel

o o PARIS, 28, rue de Bondy o o

# Chansonnier Militaire

## *Chansons de route et d'étape*

recueillies et arrangées par le CAPITAINE A. CERF

Publié sous le patronage des Sociétés d'Officiers  
de la Suisse Romande.

Prix net: Fr. 1.—

L'importance du chant dans la vie militaire n'est plus à démontrer; tout le monde sait le rôle qu'il joue comme élément de gaité, de belle humeur, d'entrain, de bonne santé morale.

En réunissant dans un petit recueil, qui tiendra très peu de place dans une poche de tunique, de vareuse ou de capote, cinquante-cinq chants de marche et trente-cinq chants d'étape choisis parmi les plus aimés, les plus alertes les plus vibrants de patriotisme et d'entrain, le capitaine Cerf a rendu à notre armée un signalé service. On trouvera dans ce volume, à côté des chants patriotiques devenus classiques, des airs militaires et quantité de mélodies un peu moins connues, mais tout aussi dignes de l'être, les unes d'auteurs ignorés, transmises de génération en génération par le goût populaire (le seul qui soit sûr et durable), d'autres écrites par nos meilleurs compositeurs de cru.

Publié sous le patronage des sociétés d'officiers de la Suisse romande, les chansons de route et d'étape ne trouveront pas seulement bon accueil chez nos militaires, mais aussi auprès de toutes les personnes qui aiment les distractions saines et viriles de l'esprit et qui saluent avec joie toute tentative de lutte contre l'affreuse romance exotique que l'on accrédite trop facilement dans certains milieux.

Certains chefs de bataillons ont eu l'heureuse idée de distribuer à leurs hommes, en « Souvenir de l'Occupation des frontières en 1914-1915 », ce *Chansonnier militaire* si apprécié par nos soldats.

Aucun souvenir de ces temps d'épreuves n'aurait pu être mieux choisi. Après avoir, pendant la durée de la mobilisation, charmé les heures de repos et rendu les fatigues plus supportables, ce recueil sera pieusement conservé, comme un témoin d'une époque tragique, par ceux par qui il a été offert. Ils feuilletteront toujours avec émotion, quand la paix sera revenue, le petit volume rouge décoré de la croix fédérale, qui leur rappellera les mois consacrés au plus saint des devoirs, au service de la patrie.

**Ce chansonnier se vend chez les éditeurs, dans les  
librairies et magasins de musique au prix de 1 fr.**